

# Buderus

SNR	6720844355
Issued by	TT-WB/EST

## EU Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

**Bosch Thermotechnik GmbH, Sophienstrasse 30-32, D-35576 Wetzlar**

Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Warmwasserspeicher, indirekt beheizt

## Buderus Logalux

SM 200/5 (W)  
SM 290/5 (E/EW/W)  
SM 300/5  
SM 300/5 (W)  
SM 400/5 (E/EW/W)

97/23/EC-PED	TÜV Süd - 0036	P-IS-DDK-MUC-12-07-236729-002-N1
2009/125/EC + 2013/814/EC-ErP	DIN EN 12897:2006-09	PB_SM200_5_040313, PB_SM290_5_020513, PB_SM300_5_030515, PB_SM400_5_020513

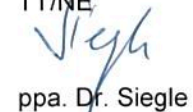
Produktionsüberwachung durch Notified Body:

TÜV Süd - 0036

Wetzlar, 31.08.15

Bosch Thermotechnik GmbH

TT/ES  
  
Bauer

TT/NE  
  
ppa. Dr. Siegle

EN	<p align="center"><b>EU Declaration of Conformity</b></p> <p>The manufacturer bears sole responsibility for maintaining and, where appropriate, displaying this Declaration of Conformity</p>
DE	<p align="center"><b>EU Konformitätserklärung</b></p> <p>Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller</p>
FR	<p align="center"><b>Déclaration de conformité CE</b></p> <p>La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant</p>
NL	<p align="center"><b>EU-conformiteitsverklaring</b></p> <p>De fabrikant is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring</p>
CS	<p align="center"><b>ES prohlášení o shodě</b></p> <p>Výlučná zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě spočívá na výrobcí</p>
PT	<p align="center"><b>Declaração de conformidade CE</b></p> <p>A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante</p>
SV	<p align="center"><b>EU-försäkran om överensstämmelse</b></p> <p>Tillverkaren bär ansvaret för att upprätta denna försäkran om överensstämmelse</p>
IT	<p align="center"><b>Dichiarazione di conformità CE</b></p> <p>La presente Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.</p>
ES	<p align="center"><b>Declaración de conformidad UE</b></p> <p>La responsabilidad de la extensión de esta declaración de conformidad está a cargo del fabricante.</p>
BG	<p align="center"><b>EO Декларация за съответствие</b></p> <p>Отговорност за изготвянето на настоящата декларация за съответствие носи производителят</p>
DA	<p align="center"><b>EF-overensstemmelseserklæring</b></p> <p>Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar</p>

ET	<p align="center"><b>EL-i nõuetele vastavuse deklaratsioon</b></p> <p align="center">Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise ainuvastutaja on tootja</p>
EL	<p align="center"><b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</b></p> <p align="center">Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή</p>
HR	<p align="center"><b>Izjava o skladnosti EU</b></p> <p align="center">Odgovornost za izdavanje ove izjave snosi proizvođač</p>
LV	<p align="center"><b>ES atbilstības deklarācija</b></p> <p align="center">Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu</p>
LT	<p align="center"><b>ES atitikties deklaracija</b></p> <p align="center">Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui</p>
HU	<p align="center"><b>EK-megfelelőségi nyilatkozat</b></p> <p align="center">Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó felelős</p>
PL	<p align="center"><b>Deklaracja zgodności UE</b></p> <p align="center">Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta</p>
RO	<p align="center"><b>Declarație de conformitate UE</b></p> <p align="center">Producătorul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la redactarea prezentei declarații de conformitate</p>
SK	<p align="center"><b>Vyhlásenie EÚ o zhode</b></p> <p align="center">Plnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca</p>
SL	<p align="center"><b>ES Izjava o skladnosti</b></p> <p align="center">Za izstavitev te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec</p>
FI	<p align="center"><b>EU-Vaatimustenmukaisuus vakuus</b></p> <p align="center">Valmistaja vastaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuuden laatimisesta</p>

NO

### **EU samsvarserklæring**

Produsenten har eneansvar for utstedelse av denne samsvarserklæringen

TR

### **AB Uygunluk Beyanı**

İşbu uygunluk beyanını düzenleme yükümlülüğü tek başına üretici firmaya aittir.

EN	The items addressed by this declaration satisfy the relevant harmonization
DE	Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend
FR	Les objets de la présente déclaration remplissent les prescriptions légales
NL	De onderwerpen van deze verklaring voldoen aan de geldende, hierna
CS	Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné dále uvedené harmonizační
PT	Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais
SV	Uppgifterna i denna försäkran uppfyller kraven i nedanstående direktiv från
IT	Gli oggetti descritti nella presente Dichiarazione sono conformi alla specifica
ES	Los bienes presentados en esta declaración cumplen con las directivas
BG	Предметът на настоящата декларация съответства на приложимите,
DA	Varerne i denne erklæring opfylder Unionens gældende
ET	Selles deklaratsioonis nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele,
EL	Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως
HR	Predmeti ove deklaracije u skladu su s relevantnim i u nastavku označenim
LV	Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst turpmāk minētajiem
LT	Šioje deklaracijoje nurodyti gaminiai atitinka privalomus, žemiau nurodytus
HU	Jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek megfelelnek az EU vonatkozó,
PL	Przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z jednościami, niżej wymienionymi
RO	Obiectul prezentei declarații îndeplinește prevederile legale de armonizare
SK	Predmety uvedené v tomto vyhlásení splňajú príslušné ďalej uvedené
SL	Predmeti te izjave izpolnjujejo vse zadevne, spodaj navedene usklajene
FI	Tämän vakuuden tiedot täyttävät allamainitut EU direktiivit
NO	Objektene for denne erklæringen oppfyller de gjeldende, EU-harmoniserte
TR	Bu beyanın içeriği, aşağıda belirtilen Avrupa Birliği'nin geçerli harmonize

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkänt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat
SK	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
SL	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
FI	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksyty toimija
NO	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
TR	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi

EN	indirectly heated DHW cylinder
DE	indirekt beheizter Warmwasserspeicher
FR	ballon d'eau chaude sanitaire à chauffage indirect
NL	indirect verwarmde boiler
CS	nepřímě ohřívané zásobníky teplé vody
PT	acumulador de água quente com aquecimento indireto
SV	indirekt uppvärmd varmvattenberedare
IT	accumulatore/bollitore per acqua calda sanitaria riscaldato
ES	interacumulador de ACS
BG	Бойлер с индиректно подгряване
DA	indirekte opvarmet varmtvandsbeholder
ET	seadmevälise soojendusega veeboiler
EL	εμμέσως θερμαινόμενος θερμαντήρας ζεστού νερού
HR	neizravno grijani spremnik tople vode
LV	netieši apsildīta karstā ūdens tvertne
LT	netiesiogiai šildoma karšto vandens talpykla
HU	indirekt fűtésű melegvíz-tároló
PL	podgrzewacz pojemnościowy c.w.u ogrzewany pośrednio
RO	boiler încălzit indirect
SK	zásobník teplej vody s nepriamym ohrevom
SL	posredno ogrevani boiler
FI	epäsuorasti lämmitetty lämminvesivaraaja
NO	indirekte oppvarmet varmtvannsberder
TR	serpantinli boyler